



2021 | БУЏЕТ ЗА ГРАЂАНЕ



ГРАД ТРЕБИЊЕ
CITY OF TREBINJE



Градоначелник Мирко Ћурић

Поштовани суграђани, Град Требиње је ове године по први пут израдио брошуру „Буџет за грађане 2021“, која ће вам на једноставан и сликовит начин пружити увид у планиране активности и пројекте Градске управе у 2021. години.



УВОДНА РИЈЕЧ

Буџет Града Требиња, као и сваког другог града и општине у Републици Српској, приказан је у форми која је прописана Законом о буџетском систему Републике Српске, те као такав може бити неразумљив грађанима који нису економске струке, а неријетко и довести до погрешних тумачења његовог садржаја.

Циљ нам је да вам пружимо основна знања о томе од чега се буџет састоји, зашто је важан и на који начин су подаци у њему презентовани и шта они значе, како би сваки грађанин могао схватити буџет као наш заједнички документ.

С обзиром на исказано велико интересовање грађана за водич кроз буџет и овакав начин приказивања градског буџета, пред вама је брошура која вас води кроз Буџет Града Требиња за 2021. годину.

Позивамо вас да се и у наредном периоду укључите и учествујете у формирању и изради најважнијег градског документа у једној години.



ШТА ЈЕ БУЏЕТ?

Буџет је најважнији документ локалне управе за једну буџетску годину. Он представља сумарни преглед планираних прихода и примитака као и расхода и издатака у периоду 1.1. - 31.12. текуће године. Другим ријечима, буџет приказује план активности локалне управе за период једне календарске године. Буџет Града Требиња има пуно додирних тачака са дневним активностима грађана.

У њему су садржани социјални и инфраструктурни пројекти који треба да се реализују и на тај начин наш град учине

бољим мјестом за живот. Дјеца похађају вртиће или школе, а у граду се одржавају бројне културне, спортске и туристичке манифестације. Град финансира изградњу и одржавање градских и сеоских путева, граде се водоводи и канализација, јавна расвјета, капитални објекти. У буџету Града обезбијеђена су средства за социјалне категорије становништва, борачку популацију, исплаћују се стипендије студентима. Кроз све побројане и многе друге активности финансирају се законом утврђене обавезе Града Требиња, те подстиче привредни развој.



ГДЈЕ СЕ БУЏЕТ МОЖЕ ПРОНАЋИ:

- „Службени гласник Града Требиња 2/2021”,
- Интернет страница Града Требиња (www.trebinje.rs.ba) и
- Одјељење за финансије, Град Требиње, Вука Караџића 2.

ГРАДСКИ ТРЕЗОР

Примјена трезорског начина пословања почела је 1.1.2013. године, те се може рећи да се ради о пројекту који је унаприједио квалитет рада са становишта финансијских стандарда на нивоу једне локалне управе. Захваљујући трезорском начину пословања, постижу се сљедећи циљеви:

- транспарентност јавних рачуна;
- унапређење управљања јавним расходима (PEM- public expenditure management) и
- јачање контроле јавне потрошње на локалном нивоу.

Примјена трезорског начина пословања за Град Требиње значи примјену свјетских стандарда у управљању јавним средствима и то на потпуно јаван и транспарентан начин.

КОРИСНИЦИ БУЏЕТА ГРАДА ТРЕБИЊЕ ЗА 2021. ГОДИНУ:

- установе и организације чији је оснивач Град;
- организације и институције, као и други корисници који се у цјелини или дјелимично финансирају из буџета Града Требиња, у складу са законима којима се уређује буџетски систем Републике Српске и систем трезорског пословања и
- јавне установе, основане у складу са законом којим се уређује систем јавних служби, које се у цјелини или дјелимично финансирају из буџета Града:
- **корисници буџета:**
 - Градска управа Града Требиња,
 - буџетски корисници који су потпуно у саставу главне књиге трезора Града: Центар за социјални рад, Дјечији вртић "Наша радост", Центар за информисање и образовање, Дом младих, Културни центар, Туристичка организација, Развојна агенција ТРЕДЕА и Требињеспорт.
 - буџетски корисници ко су дјелимично у трезору Града (финансирање материјалних расхода и дијелом изградње, реконструкције и опремања објеката), а дјелимично у трезору Републике: Гимназија "Јован Дучић", Центар средњих школа, Техничка школа Требиње и Средња музичка школа Требиње, Музеј Херцеговине, Народна библиотека).



СТРУКТУРА ГРАДСКОГ БУЏЕТА

1. ОПШТИ ДИО БУЏЕТА

Приказује главне економске категорије буџета, а обухвата однос рачуна прихода и расхода и рачуна финансирања.

2. БУЏЕТСКИ ПРИХОДИ И ПРИМИЦИ ЗА НЕФИНАНСИЈСКУ ИМОВИНУ

Приказују, по врстама: - јавне приходе (пореске и непореске), текуће и капиталне грантове, трансфере од других или истих нивоа власти, примитке за нефинансијску имовину (примици од продаје земљишта и објеката у власништву Града).

3. БУЏЕТСКИ РАСХОДИ И ИЗДАЦИ ЗА НЕФИНАНСИЈСКУ ИМОВИНУ

Приказују збирно, расходе и издатке по економским категоријама или врсти трошка, за све кориснике/потрошачке јединице.

4. РАЧУН ФИНАНСИРАЊА

Приказ нето примитака од финансијске имовине, нето задуживања, осталих нето примитака и расподјелу суфицита из ранијег периода.

5. БУЏЕТСКИ ИЗДАЦИ ПО КОРИСНИЦИМА/ПОТРОШАЧКИМ ЈЕДИНИЦАМА

Приказује организациону класификацију расхода или издатака, или мјесто настанка и одговорност за одређени расход или издатак.

6. ФУНКЦИОНАЛНО КЛАСИФИКОВАНИ БУЏЕТСКИ РАСХОДИ И НЕТО ИЗДАЦИ ЗА НЕФИНАНСИЈСКУ ИМОВИНУ

Приказује намјену трошења буџетских средстава.

ПРОЦЕС ДОНОШЕЊА БУЏЕТА ГРАДА



Закон о буџетском систему РС („Службени гласник Републике Српске“, бр. 121/12, 52/14, 103/15 и 15/16)



МИНИСТАРСТВО ФИНАНСИЈА РС
Документ оквирног буџета, Мишљење на Нацрт буџета и Сагласност на Приједлог буџета.



Одјељење за финансије израђује Упутство за припрему буџета Града одјељења и одсјека Градске управе и буџетских корисника.



Одјељења и одсјеци Градске управе и буџетски корисници достављају захтјеве за наредну годину.



БУЏЕТ ГРАДА ТРЕБИЊА ЗА 2021. ГОДИНУ



УСВОЈЕНИ БУЏЕТ ГРАДА ТРЕБИЊА ЗА 2021. ГОДИНУ –
БУЏЕТСКА СРЕДСТВА

30.798.000 KM

У Буџету Града за 2021. г. истиче се следеће:

- планирани буџетски приходи и примици за нефинансијску имовину укупно износе 28.706.845 KM и већи су од буџета за 2020. годину за 2, 81 одсто.
- капитална улагања планирана у висини од 6,5 милиона KM.
- уважене пандемијске околности па су повећане субвенције за привредне субјекте за санирање посљедица пандемије вируса корона те је повећан грант јавним здравственим установама.



Градначелник утврђује Нацрт буџета и доставља га Скупштини Града. Скупштина Града се изјашњава о документу и исти упућује у јавну расправу.



Јавне расправе на Нацрт буџета - учешће грађана у изради документа организовано је на интернет страници Града преко савјета мјесних заједница и одржаних јавних расправа, - након јавне расправе, анализа примједби и процеса усаглашавања утврђен је Приједлог који је упућен Скупштини на усвајање



Амандмани се упућују Скупштини приликом расправе о Приједлогу буџета. Због специфичне ситуације Буџет је усвојен у фебруару 2021.



ШТА ЧИНИ ПРИХОДЕ БУЏЕТА?

УКУПНО ПЛАНИРАНИ ПРИХОДИ И
ПРИМИЦИ ЗА 2021. ГОДИНУ

28,7 МИЛИОНА КМ

ЗНАЧАЈНИ ПРИХОДИ БУЏЕТА
ГРАДА СУ:

- ▶ Индиректни порези - ПДВ
8,7 милиона КМ
- ▶ Порез на имовину
720.000 КМ
- ▶ Накнаде, таксе и приходи од
пружања јавних услуга
10,5 милиона КМ

РЕЗЕРВИСАНА СРЕДСТВА

1,4 МИЛИОНА КМ

*за Духовни центар Мркоњићи и Дневни
центар за дјецу са потешкоћама у развоју

Редовним плаћањем својих обавеза и узимањем фискалних рачуна грађани и правна лица обезбјеђују средства у буџету за финансирање пројеката од интереса за град и живот свих грађана.

НАПЛАТА ПОРЕЗА НА ИМОВИНУ И ПДВ-А ОМОГУЋАВА ДАЉИ РАЗВОЈ ГРАДА

- Порез на имовину и ПДВ су једни од најзначајнијих прихода у Буџету Града,
- Пријављивањем некретнина у Вашем власништву у Фискални регистар непокретности, уредним плаћањем пореза и узимањем фискалних рачуна грађани и правна лица извршавају законску обавезу и обезбјеђују финансирање пројеката од значаја за град,
- Циљ: повећати обухват и приходе од пореза на имовину без повећања пореских стопа
- У 2021. спровешће се контрола на терену и размјена података са другим институцијама, како би се откриле непријављене некретнине



За нове
путеве...



За нова
игралишта...



За подршку
младима...



ВРСТА ПРИХОДА/ПРИМИТКА	2021.	КМ	%
1.Порески приходи		10.768.000	37,51
Порези на лична примања и прих. од самосталних дјелатности		1.300.000	4,53
Порез на имовину		720.000	2,51
Порези на промет робе и услуга		8.000	0,03
Индириктни порези		8.700.000	30,31
Остали порески приходи		40.000	0,14
2.Непорески приходи		13.359.083	46,54
Приходи од закупа и ренте		2.765.360	9,63
Приходи од закупа објеката и земљишта		324.360	1,13
Приходи од земљишне ренте		2.436.000	8,49
Приходи од закупнине земљишта у својини Републике		5.000	0,02
Накнаде, таксе и приходи од пружања јавних услуга		10.464.545	36,45
Комуналне накнаде и таксе		1.210.000	4,22
Накнаде по разним основама		8.368.000	29,15
- за уређење градског земљишта		3.991.000	13,90
- за путеве		25.000	0,09
- за обављање послова од општег интереса у приватним шумама		2.000	0,01
- за воде		400.000	1,39
- за коришћење комуналних добара		1.000.000	3,48
- противпожарна заштита		110.0000	0,38
- концесионе накнаде		100.000	0,35
- концесионе накнаде за коришћење електро-енергетских објеката		2.740.000	9,54

ВРСТА ПРИХОДА/ПРИМИТКА	2021.	KM	%
Приходи од пружања јавних услуга Градске управе и буџетских корисника		763.545	2,66
Новчане казне		10.000	0,03
Остали непорески приходи		119.178	0,42
3.Грантови		0	0
4.Трансфери између или унутар јединица власти		828.562	2,89
5.Примици за нефинансијску имовину		3.751.200	13,07
<hr/>			
УКУПНИ БУЏЕТСКИ ПРИХОДИ И ПРИМИЦИ ЗА НЕФ. ИМОВИНУ		28.706.845 KM	
6.Остали примици		663.700	
7.Намјенска неутрошена средства из ранијих периода		1.427.455	

УКУПНИ БУЏЕТСКИ ПРИХОДИ И ПРИМИЦИ

$$1+2+3+4+5+6+7 = 30.798.000 \text{ KM}$$

Приходи по основу грантова - донаторска средства из државних и међународних пројеката као и расходи који се финансирају тим средствима, у складу са законским прописима, не планирају се у Буџету који усваја Скупштина (буџет у ужем смислу-фонд 01). Грантовска средства која се остваре из пројеката исказују се у извјештају о извршењу буџета (фонд 03-фонд грантова и фонд 05-фонд за посебне пројекте).

БУЏЕТСКА ПОТРОШЊА ЗА 2021. ГОДИНУ

- Градски буџет садржи расходе и издатке Градске управе и свих корисника буџета
- Укупни расходи и издаци Градске управе планирани су 22.475.000 КМ (опер. јединица 1), док су за буџетске кориснике у висини од 8.303.000 КМ (опер. јединица 2)
- Буџетом Града није планирано кредитно задужење
- Пројектовани буџетски издаци и расходи омогућиће да Град у 2021. години изврши све своје законом дефинисане обавезе.

БУЏЕТСКИ РАСХОДИ И ИЗДАЦИ ПО КОРИСНИЦИМА 2021
Организациона класификација – Опер. једница 1, Градска управа

КМ

%

Стручна служба градоначелника	567.000	2,52
Стручна служба Скупштине	265.000	1,18
Одјељење за општу управу	1.801.000	8,01
Одјељење за културу, спорт, породицу и образовање	2.093.000	9,31
Одјељење туризам, пољопривреду и предузетништво	1.470.000	6,54
Одјељење за просторно уређење	5.671.000	25,23
Одјељење за комунално-инспекцијске послове	2.378.000	10,58
Одјељење за борачко-инвалидску заштиту	637.000	2,83
Одјељење за финансије	5.261.000	23,41
Територијална ватрогасна јединица	165.000	0,73
Остала буџетска потрошња	2.167.000	9,64

*У усвојеном Буџету Одјељење за комунално-инспекцијске послове планирано је на два организациона кода: Одјељење за стамбено-комуналне послове 2.325.000 КМ и Одјељење за инспекцијске и послове комуналне полиције 53.000 КМ

УКУПНО:

22.475.000 КМ

БУЏЕТСКИ РАСХОДИ И ИЗДАЦИ ПО КОРИСНИЦИМА 2021

Организациона класификација - Опер. јединица 2, буџетски корисници

КМ

%

Центар за социјални рад	2.701.0000	32,53
Вртић Наша радост	1.797.000	21,64
Гимназија Јован Дучић	73.000	0,88
Техничка школа	86.000	1,04
Центар средњих школа	96.000	1,16
Средња музичка школа	14.000	0,17
Народна библиотека	76.000	0,92
Музеј Херцеговине	149.000	1,79
Центар за информисање и образовање	744.000	9,32
Требињеспорт	480.000	5,78
Туристичка организација	530.000	6,38
Дом младих	517.000	6,23
Развојна агенција ТРЕДЕА	434.000	5,23
Културни центар	576.000	6,94

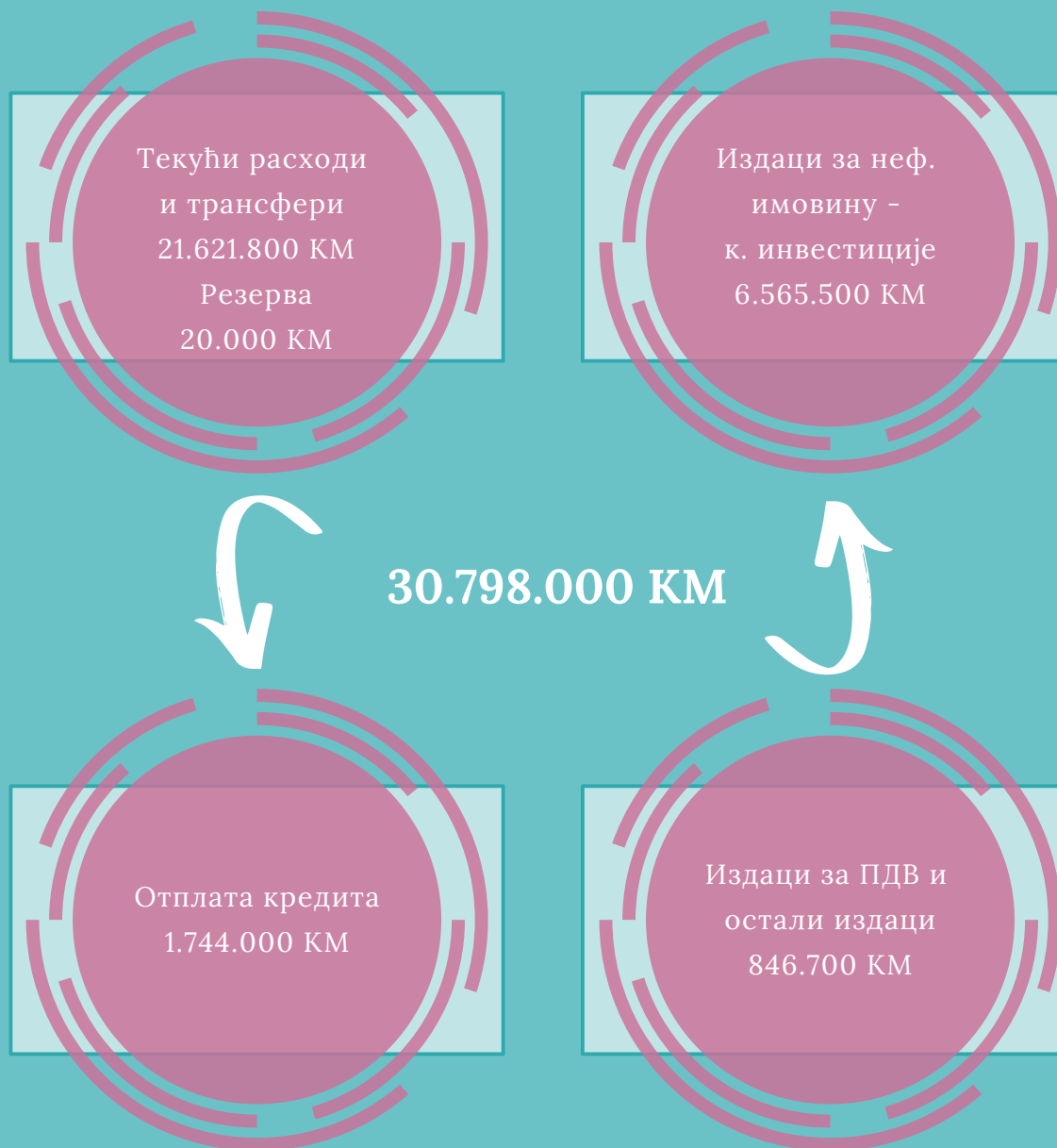
УКУПНО:

8.303.000 КМ

УКУПНО Опер. јединица 1 + УКУПНО Опер. јединица 2 + Резерва (20.000 КМ):

30.798.000 КМ

БУЏЕТСКА ПОТРОШЊА У БУЏЕТУ ЗА 2021. ГОДИНУ



Информације о
економској
категорији
расхода и
издатака

ВРСТА РАСХОДА/ИЗДАТАКА	2021.	KM	%
Текући расходи		21.584.800	70,09
Расходи за лична примања запослених		8.974.345	29,14
Расходи по основу коришћења роба и услуга		4.577.155	14,86
Расходи финансирања и други фин. трошкови		423.000	1,37
Субвенције		755.000	2,45
Грантови		3.792.200	12,31
Дознаке на име социјалне заштите које се исплаћују из буџета Републике, општина, градова		3.033.100	9,85
Расходи по судским рјешењима		30.000	0,10
Трансфери између и унутар јединица власти		37.000	0,12
Буџетска резерва		20.000	0,06
Издаци за нефинансијску имовину		6.565.500	21,32
Издаци за произведену сталну имовину		6.327.000	20,54
Издаци непроизведену сталну имовину		200.000	0,65
Издаци за залихе материјала, робе, ситног инвентара, амбалаже и сл		38.500	0,13
Издаци за отплату дуга - за отплату главнице		1.744.000	5,65
Остали издаци - ПДВ и остали		846.700	2,75
УКУПНИ БУЏЕТСКИ РАСХОДИ И ИЗДАЦИ		30.798.000 KM	

ТЕКУЋИ РАСХОДИ У 2021. ГОДИНИ ИЗНОСЕ 21,58 МИЛ. КМ

РАСХОДИ ЗА ЛИЧНА ПРИМАЊА

8,97 мил. КМ

РАСХОДИ ЗА РОБЕ И УСЛУГЕ

4,57 мил. КМ

Одржавање јавних површина

1,33 мил КМ

Трошкови енергије и режија

768.935 КМ

СУБВЕНЦИЈЕ



ДОЗНАКЕ ПОЈЕДИНЦИМА

3,03 мил. КМ

Центар за социјални рад

1,97 мил. КМ

Стипендије и помоћи ученицима

431.390 КМ

Борачким категоријама

240.000 КМ

Пронаталитетна политика

220.000 КМ

ГРАНТОВИ

3,79 мил. КМ

Ватрогасна друштва 171.000 КМ

ЈУ Екологија и безбједност 440.000 КМ

Здравствене установе 300.000 КМ

Аграрни фонд 880.000 КМ

Борачке категорије 185.000 КМ

Културне манифестације 250.000 КМ

Спорт 430.000 КМ

Пројекти по јавним позивима 332.500 КМ

Уређење фасада 60.000 КМ



Детаљни извјештаји који садрже наративни дио и податке о финансијским показатељима сачињавају се за све програме и планове које надлежна одјељења подносе Скупштини Града на усвајање.

(Програм финансирања комуналне потрошње, План утрошка концесионе накнаде за коришћење електроенергетских објеката, План утрошка противпожарне накнаде, План утрошка водних накнада, Програм уређења градског грађевинског земљишта, Програм развоја спорта)

Биџетски корисници су такође у обавези да сачине годишње извјештаје о пословању.

*За детаљан преглед погледати Буџет Града за 2021. годину на веб страници Града: www.trebinje.rs.ba

Извјештај о извршењу буџета доставља се одборницима Скупштине Града полугодишње и на крају године.

Квартални, полугодишњи и годишњи извјештаји достављају се Министарству финансија РС.

Квартални извјештаји о извршењу буџета припремају се за градоначелника.

Консолидовани извјештаји о извршењу буџета доступни су на интернет страници Града: www.trebinje.rs.ba

ДА ЛИ СТЕ ЗНАЛИ?



НАЈЗНАЧАЈНИЈА КАПИТАЛНА УЛАГАЊА

Духовни центар Мркоњићи
*довршетак радова 900.000 КМ

Центар за дјецу са потешкоћама
у развоју 677.000 КМ

Спортска инфраструктура 1.000.000 КМ

Клиничко-болнички центар
*техничка документација 850.000 КМ

Инфраструктура у МЗ 300.000 КМ
Улица С2 470.000 КМ
Саобраћајнице у новим урб. зонама 100.000 КМ

Пословна и слободна зона 200.000 КМ

Придављање земљишта за обилазницу 200.000 КМ



О брошури

Буџет за грађане је брошура коју је за основне информативне потребе својих грађана израдила Стручна служба градоначелника.

Брошура је у власништву Града Требиња.

2021.

